

<https://divergences.be/spip.php?article1383>



Divergences/Chroniques rebelles

Anarchism in America (7)

- Archives - Archives Générales 2006 - 2022 - 2009 - N° 16. Septembre 2009 - Français - Cinéma, conscience et révolution -

Date de mise en ligne : mardi 15 septembre 2009

Copyright © Divergences Revue libertaire en ligne - Tous droits réservés

[<http://video.google.com/videoplay?docid=5896151564855675002>-Â»[http://](http://video.google.com/videoplay?docid=5896151564855675002)
<http://video.google.com/videoplay?docid=5896151564855675002>]

ou

<http://vodpod.com/watch/524190-anarchism-in-america>

Anarchism in America (1h 13' 45")

Sommaire

.

Musique : [I Just Want To Say Your Name](#) par Woodie Guthrie sur des images d'archives du procès de Sacco et de Vanzetti et des manifestations de soutien aux deux anarchistes

- [Brand](#) chantant, puis disant [Walking Near Statue of Liberty](#) près de la statue de la liberté
- [California Uber Alles](#) par les Dead Kennedys en concert
- [Dead Kennedys](#)
- [suite du concert des Dead Kennedys](#)
- [Biafra](#) (voix off) sur les images du concert
- [Murray Bookchin](#)

https://divergences.be/sites/divergences.be/IMG/png/Image_25.png

Deux hommes en particulier ont été la cible de cette campagne antiradicale. Ils étaient nés en Italie, résidaient à Boston depuis de nombreuses années, étaient des travailleurs respectables et des anarchistes convaincus.

Ils venaient récupérer des brochures anarchistes quand ils furent appréhendés par la police, accusés de vol à main armée et de meurtre. Leurs noms étaient Nicola Sacco et Bartolomeo Vanzetti.

Musique : *I Just Want To Say Your Name* par Woodie Guthrie sur des images d'archives du procès de Sacco et de Vanzetti et des manifestations de soutien aux deux anarchistes

Les preuves contre eux étaient minces et les témoins de l'accusation, très confus, firent des témoignages contradictoires. Sacco et Vanzetti proclamaient leur innocence, mais ils furent condamnés à mort.

Tous les appels, l'un après l'autre, furent rejetés. Leur affaire devint une cause internationale. Des manifestations et des soutiens furent organisés dans le monde entier.

Cependant, le 23 août 1927, l'état de Massachusetts qui avait condamné Sacco et Vanzetti en tant qu'individus violents et dangereux, mobilisa 500 policiers armés pour parer à toutes manifestations et fit électrocuter les deux anarchistes de Boston.

https://divergences.be/sites/divergences.be/IMG/png/Image_26.png

Brand chantant, puis disant *Walking Near Statue of Liberty* près de la statue de la liberté

Je crois en la liberté, mais en une certaine liberté.

Je suis anarchiste et nous les anarchistes nous croyons en la liberté,

sans état, sans religion, sans autorité.

Tout le monde est tellement habitué à obéir

à une autorité quelconque et à penser que sans État,

il est impossible de vivre.

Quand ils entendent les anarchistes dirent

qu'il faut être son propre maître,

qu'il faut organiser sa vie sans l'autorité du gouvernement,

ils pensent que les anarchistes sont fous,

et évidemment ils ont peur.

ils ont l'impression que sans le berger pour conduire le troupeau

ce serait le chaos, la confusion, l'anarchie.

Q - Vous venez de décrire comment l'État est devenu un monstre. Vous avez été anarchiste. Vous avez déserté l'armée en 1964. Vous avez dit que vous étiez le dernier de votre génération. Pensez-vous représenter une génération d'anarchistes et de radicaux qui ont disparu ?

Brand - Non, l'anarchisme sera toujours le même. Cela variera d'un anarchiste à l'autre, selon leur génération, mais le principe est là.

Q - Par rapport à l'anarchisme de votre génération ?

Brand : Notre génération a presque entièrement disparu, mais pas le principe. Les principes que nous avions il y a trois générations sont les mêmes qu'aujourd'hui.

Q - Voyez-vous des personnes qui poursuivent les mêmes buts...

Brand : Nous voulons toujours que les individus puissent se gouverner eux-mêmes et la nouvelle génération gardent les mêmes principes.

Il n'y a aucune différence. À une exception, c'est que notre génération était une génération d'affamés, une classe ouvrière affamée, des paysans, des travailleurs affamés. Aujourd'hui même, les ouvriers des villes industrielles, des nations industrielles vivent mieux que les bourgeois de notre génération.

California Über Alles par les Dead Kennedys en concert

"Je suis l'empereur Ronald Reagan

Ayant retrouvé la foi (Born again) avec des idées fascistes

Vous m'avez pourtant élu pour président

Il n'y aura bientôt plus de droits humains

Maintenant je suis votre Shah

Maintenant je vous commande tous

Ce sera la prière à l'école...

California über alles

Le Ku Kluz Klan vous contrôlera

Et vous trouvez ça normal

Les Noirs frappés pour la race des maîtres

Et vous avez l'air heureux

Vous fermez les yeux sur ce qui se passe ici

Alexander Haig est tout près

Vous dites qu'il n'y aura pas un autre Vietnam

Engagez vous ou vous allez le payer

California über alles"

https://divergences.be/sites/divergences.be/local/cache-vignettes/L400xH110/Image_29-5b0ee.png

Dead Kennedys

Jello Biafra - L'anarchie commence avec l'esprit, et pendant des générations entières, les esprits américains ont été programmés à l'opposé.

Q - Le film que nous tournons s'appelle *Anarchisme en Amérique*.

Où est votre place dans ce film selon vous ?

Jello Biafra - Nous avons notre place dans ce film parce qu'à notre manière nous tentons de casser les règles, pas seulement les lois écrites, mais les lois mentales, les mœurs sociales et les comportements américains qui ont fait que ce pays est devenu peu à peu l'un des plus rapaces du monde.

Q - Sans vouloir vous mettre dans une catégorie, que voulez-vous faire avec votre groupe ?

Jello Biafra - Le plus important aux États-Unis est d'amener les gens à penser par eux-mêmes. Pas question pour nous de la ramener en disant "c'est notre opinion, pensez comme nous ou alors vous n'êtes pas cool." Non, nous préférons dire "c'est notre opinion. Pensez-en ce que vous voulez, mais surtout ayez une opinion."

suite du concert des Dead Kennedys

"Bienvenue dans 1984

Vous êtes prêts pour la Troisième Guerre mondiale ?

Vous aussi vous rencontrerez la police secrète

Ils vous enverront à la guerre et emprisonneront votre nièce

Vous irez sans broncher au camp d'entraînement

Ils vous tueront

Feront de vous un homme

Ne vous inquiétez pas, c'est pour une cause :

Engraisser le capitalisme mondial

Au Salvador ou en Afghanistan

Faire de l'argent pour le président Reagan"

Biafra (voix off) sur les images du concert

Cela sera dur d'implanter l'anarchie dans ce pays. Cela prendra du temps, et arrivera bien après notre mort.

https://divergences.be/sites/divergences.be/IMG/png/Image_27.png

Murray Bookchin

Je ne pense pas qu'il soit possible de pratiquer l'anarchisme dans cette société. Ce serait tout à fait illusoire de croire, disons qu'une coopérative agricole puisse remplacer tout le système marchand actuel, vous voyez ce que je veux dire ; ou qu'une soi-disant banque populaire, pour reprendre le concept de Proudhon "qui était supposé être anarchiste", puisse remplacer la banque Chase Manhattan. Il me semble également difficile de vivre une vie en accord avec ses principes alors que nous sommes continuellement mis en compétition ou culpabilisés par rapport aux autres.

Il est quasiment impossible de vivre une vie pleinement anarchiste au sein d'une société capitaliste. Mais je suis convaincu qu'il est possible d'en garder les principes. Une des choses essentielles de l'anarchisme, c'est apporter des principes dans le socialisme, plutôt que des aspects scientifiques comme le fait Marx. On peut vivre selon ses principes, se sentir concerné par l'humain, par ce que je préfère appeler le comportement libertaire.

Protester, travailler à des projets dans lesquels les individus apprennent à choisir, à contrôler leurs vies, même s'il faut attendre des changements sociaux fondamentaux pour que cette autonomie soit applicable. Ces bases, l'anarchisme les met en place pour l'individu. Cela implique une démarche exigeante et une recherche de ce qu'est la sensibilité et l'éthique humaines.

https://divergences.be/sites/divergences.be/IMG/png/Image_28.png

Fin de la septième partie du film

Anarchism In America (7)

Post-scriptum :

traduction Christiane Passevant